

Eta macartane ema Apóstole Pedro, ticajare 1 PEDRO

¹ Núti Pedro, mayehenu apóstole ema Viáquenu Jesucristo. Nucajurehe eta juca nucartane eti nuchamuriana éjanere pai ruanahi ecaquiji que neanahi tayehe eta apana avasareana: eti iávihanahi te provincia Ponto, eti iávihanahi te Galacia, eti iávihanahi te Capadocia, eti iávihanahi te Asia, étipa eti iávihanahi te Bitinia.

² Emutu eti, yátupi quenehi eta manere jisi rahehi ema Tata Vicaiyaquene taicha tacahehi eta mapane reruhi acane eta táepaniravahi. Émaripa ema Espíritu Santo, tiávahácaheripa máepachiasirahehi eta epecaturana eta te máitine ema Jesucristo, máitsiva chi na he hivare eta ítaresirana, máimicatasirahehivare eta esuapajiraivahi me Viya. Puiti, nuvaraha tajurucaini eta ecaicutiaraira eta máemunasirahehi ema Viya; tájinavare tahapapiricahini eta táurivahi eta epanereruana.

*Vijacapyare eta vícuchihi te anuma te tauri eta vítaresir-
aina*

³⁻⁴ Tétavi cavahi eta vicuna chirahi ema Viya, Macaiyaquene ema Viáquenu Jesucristo. Tétavicavahi eta majapanuirahavihi, vijacapacarehi mayehe eta macachi chairahaviripa. Tásiha, viratahahi vicamichahi tamutu eta viátajivana te juca vítaresirana taicha vicuchapahi eta sácheyare visiapaya eta mávasa ema Viya. Máitava cacayare eta vítaresirayare, táichavenehi eta máechepu sirahi ema Machicha Jesucristo te máecari. Ánaqui, tájinapa ticapa ca hemahi, váipavare íchaimahi eta tamauri queneana. Máitava ca cayare eta iúrisa mu re

reasiravanayare. ⁵ Puítisera, tétavicavahi eta máitupajijia siravahi ema Viya eta majaneasirahehi, táichavenehi eta ecasi ña vairahi mayehe. Taicha mavaraha ticuchucu ha heyare te jena sache táepaniravayare eta viúritaresiraya.

⁶ Puiti, apanapaneyarechaha eta ecatajivairayarechaha. Nucasiñavahisera eyehe éti, vahi ecainajiruvaimahi. Eta ecasi ña vairahi me Viya, evapi na vaichucha eta ecami chirahi tamutu, taicha ímatihi vaipa táunaimahi eta ecata jivairaya. ⁷ Ema Viya máisapahi eta juca ecatajivairana, mavarairahi ímereu cha vayare eta yátupi quenehi eta ecasiñavairahi eta mayehe. Ecutiyare eta oro te nacaitsa maraji te yucu te yátupihipuca étaquenehi. Étisera étavi viriacahi eta tatumeva eta oro, taicha eta oro títavayarehi, témitiacayarehi. Te vahi ecainajiruva eta ecasiñavairahi mayehe ema Viáquenu, tétavi ca vayare eta ecuna cha ca re va yarehi mayehe éma eta machimapi ra heyare te machava.

⁸⁻⁹ Éti, vuíchaha ímatihini eta mamira ema Viáquenu. Émuna ca hisera éma. Ichapehivare eta ecasi ña vairahi eta mayehe. Tásiha, ichapeyarehiva eta iúrisamurevaya, tájina eviyaimahi ácaye mahini eta ecuna chiraya éma, te jena sache iúchucuhainapa eta ítaresiraya máichecua raquiranapa. Étasera eta táitsivahi eta ecasi ña vairahi mayehe ema Viáquenu.

¹⁰⁻¹¹ Eta juca viúchucuirayare, acaneripahi eta tacaecherairahi. Énaripa ena víyarahánaini profetanaini nájueque neharipa tayehe eta Sagrada Escritura eta máitesirayarehi ema ticuchucu ha ha vi yarehi. Émaripa ema Espíritu Santo máitameta cavacahi éna eta macatajivairayarehi éma Cristo étapa eta machavirayare tayehe eta táurina quenehi mávasa. Énasera ena profetana vahi náimatimahi tamutu. Navarahahi náimatiyare ¿nájahapuca

ema máiteruyarehi? ¿Tájahapuca eta máijareya? ¿Tájamuhuyarepuca eta máimeresiravaya? ¹² Émasera ema Espíritu Santo (ema másihaquenehi te anuma), mameta cavacapa vahi náimahaimahi ema Cristo, taicha camuri yarehi eta áñoana eta máiteca piraya. Vítipasera puiti viti vítarerunaichaha, vítipa vímatihí éma. Te vicameta rairupa mayehe ema Jesucristo, ema Espíritu Santo títame tacahehi te esamureana. ¡Tétavicavayare eta viúricaca revayare víti, te viúchucuhapa! Énaripa ena ángeleana, ichape navarahahi náimatihini tájahapuca táichararaca vayare eta viúricacarevayare.

Emá Viya, eta máichuirahavihi, mavarahahi tépachinachahaviyare eta vítaresirayare

¹³ Eta tacahe, ecara tacava tayehe eta epane reruana, táurivai navare eta ítaresiraya. Ecasí ña vayare eta ejaca pí rayare eta ícuchihi me Viya, máijara ru heyare te machavapa ema Víáquenu Jesucristo. ¹⁴ Ímere ca va yareva eta machichai rahehi, esuapaji ra hiyare. Vaipa ecuquicha eta íchaqueneanaini eyeherepianaini cape juca te vuíchaha ímatihini ema Viya. ¹⁵ Puítisera, sánturuha hénapa eta ítaresirayare. Taicha ema tíchuhahéhi, tétavi cavahi eta masantuvahi. ¹⁶ Taicha ema Viya, ani macahehi eta máechajiruvahi tayehe eta Sagrada Escritura: “Nuvaraha sántuhéna eta ítaresiraina, taicha núti, yátupi quenehi eta nusantuva”.

¹⁷ Te eyuja ra sirana éti, ani ecahehi: “Tata Vi-caiyaquene” ecahehi mayehe ema Viya. Ímatiyare yátupi éma eta nájinairahi manerejiruina, tacutiquene eta máemecharesirahi ena téjecapavana, máitsivachavacahivare nácani tíchanahi eta táuriqueneana. Tacahe, yátupina eta epicauchiraina éma tamutu sácheana puiti juca ítaresi raichaha te juca apaquehe. ¹⁸ Emá Viáquenu Jesucristo

ticuchucuhaheripa tayehe eta tamaurivainihi eta ítaresirana, íámapiricaichaha eta nayeherepianaini ena íachuca naveánaini. Écharichuhi éti eta mavacharesirahehi ema Cristo eta íúchucuirahi, váhisera te plátainahini, óroina hipucaini. ¹⁹ Étasera eta máitine máepusairuhi éma eta mavacharesirahehi, étivenehi ímijararecahi éma, cútiripa te cáijararecasi eta uvesa matapiravarequenehi. ²⁰ Acane te tépanavainapa eta apaquehe ema Viáquenu Jesucristo ticatuparahaipa tacaheyarehi eta máepeniraya. Váhisera táitachavavanehini. Tapaenumavapa puiti, títauchavahi eta étavenepa eta íúchucui ra yarehi éti. ²¹ Énerichu táichavenehi eta éhisirahi ema Cristo, ímatipa puiti ema Viya, ema ticaeche pucahi ema Machicha te máecari. Puiticha téjacaripa éma tayehe eta mávacure te anuma. Eta tacahe, tétavica vainehi eta ecasi ña vairahi mayehe éma, ecuchapavaipa eta mayehe.

²² Puiti tipachi naripa eta íáchanevana táichavenehi eta esuapirahi eta yátupiquene máimiturapiana ema Jesucristo, máimitu si ra heripa ema Espíritu Santo. Eta tacahe, ímereca vainapa puiti yátupina eta émuna si ra cacahi nayehe ena echamuriana. Evapinavavare eta te esamureana eta émunasiracacairahi. ²³ Cape juca, eta ítare sirahi, tájina vahi íturue que ne hahini eta íúchucuiraya. Puítipasera machichaheripahi ema Viya. Ítsiva chaipahi eta ítare sirainihi eta esuapirahi eta máechajiriruva ema Viya. Éta ticaitarecaheyarehi; jéhevare eta máitavacacahi. ²⁴ Eta Sagrada Escritura, ani tacahehi eta táechajiriruva, májurehi ema víyahaini profeta Isaías: “Eta vítaresirahi viti achaneanasami te juca apaquehe, vicutihí eta táimarusira eta muiji. Tijurucapa, tásiha tíájijipa. Eta vitumevainihi étapa eta vítupajijiasiravainihi, títavayare tacutihí eta flore: tépunehapa, tíjiyupa, témir-

icapa. Étasera eta máechajiriruva ema Viya, jéhevare eta máitavacacahi” tacahepa. ²⁵ Eta juca máechajiriruva ema Viya, étaquenehi eta emetacasivanahi apaesa táuripa eta éhisirahi.

2

¹ Eta tacahe, támutupa ínajica eta evaina ra ra ji va nainihi, tamutu eta ecaetemaraivainihi, eta api piemaira hénihí, eta ecapinaruraivainihi, étapa eta échajivanainihi. ²⁻³ Puiti, eta ímati ra ripahi yátupi eta máurivahi ema Viya, tijurucainapa puiti eta esuapirayare eta máechajiriruvana. Ecutinapa eta najurusira ena amuyana. Ánipi chichapachu técuhana, tiájicanaripavare te nacheneana ena náenana. Ene ecahehi éti, yátupina eta evarairaya ecaravahu eta máechajiriruva ema Viya, apaesa tiápaju cavaya eta ímatiequenehairaina eta mapanereruana.

Éma Cristo macutihi eta mari máepencacahi

⁴ Yátupina eta ecasiñavaira me Viáquenu, taicha tétavi cavahi eta macasiñacarevahi, macuti eta mari máepencacahi. Éma, náepuruquenehi ena achaneana. Manere jiruhisera ema Viya taicha tétavicavahi eta macunachacarevahi mayehe. ⁵ Éneripa ecahehi éti, ecutiripa eta márijahiana máepencacahi. Tacahe puiti, táuripa eta echaneracacainapa. Macarichu ema Viya ema ecaema taneacaya. Tivayucaheya eta esuapajiraivaya eta máijara si ra he yarehi eta émata ne pa chuyare. Éneri chuvare ecaturarahaipa sántuhénapa. Ecutiyare ena tiyujaracarahiana eta te Templo. Ecatuparahaipavare eyaseurahiya nayehe ena echamuriana. Éta pa eta ecamavahuira me Viya, étaripa eta esuapajiraivahi, eta ehasulupayachirahi ema Viya, éta pa eta ecuna chirahi éma. Tamutu eta juca, ecurisamurechayare éma, taicha émarichuhi ema Jesucristo ticaitecapinaheyarehi me Viya. ⁶ Eta Sagrada

Escritura, ani tacahe eta máechaji ri ruvahi ema Viya: “Núti névatacahi ema Nuchicha Cristo eta eyehe. Taicha nunerejiruhi éma eta macuruji si rayarehi ena nuchanerana návaháruanaya. Tétaví cavahi eta macuna cha ca revahi eta nuyehe. Nácani ticasí ñavanahi eta mayehe ema nuvaneruyare, vahi máinajiacavacaimahi” macahepa ema Viya. ⁷ Éti, tétaví cavahi eta macunachacarevahi ema Cristo eta eyehe, taicha yátupíhi eta ecasi ñairahi éma. Énasea nácani masuapajirairahanahi mayehe, náepuruhi éma, nacuti ena tépiyarecarahiana eta Templo, eta náepuirahi eta mari ticunacharepanayare eta te peti. ⁸ Nácani masuapajirairahanahi eta máechajiriruvana ema Viya, tacuti queneyarehi náepuruhi ema mavaneruhi ema Viya. Nacutihi mácani achane máquipairuhi táichavenehi eta macayutetuirahi. Tisemahi, mavaraha térajicavayare eta tímíca yutetuchahi.

Ena machanerana ema Viya

⁹ Étísera manerejiruheripa ema Viya, machichaheripa. Tachicha he ri pavare eta mávasa. Sántuhepa máicha. Titupa ra ca he ri pavare éma eyaseu chi na va cayare ena achaneana eta mayehe. Majupa ha he hivare ema Rey. Puiti émapa macarichuhi téchahehi taicha mavecuhaque neheripahi tayehe eta timapícu, tímisiapaheripa tayehe eta táurica ca requene majaraiva éma, apaesa emeta jiricaya eta táurica ca requeneana máemata nerepi ema Viya. ¹⁰ Cape juca itaresirahi éti, vuíchaha ímatihini ema Viya. Eyerehichaha éma, vuíchaha échahini eta majapanui rahehi éma. Puftísera evapi navahi eta ímatirahi yátupi eta majapanuiraheripi, taicha machaneraheripi.

Yátupina eta ecaemataneasirayare ema Viya eta itaresiraya

¹¹ Némuna ru queneana nupara pe naveana, puiti éti, tímicu ti ji ri ca vaichaha estranje rohehi taicha iáviha richaha te juca apaquehe. Váipasera áyeremahi eta eyani rayare eta iávasayare te anuma. Eta tacahe, nuconse jachahe: Vaipa táuricahini íchahini eta tajamurachaque-neana eta iáqueheana. Taicha tétavicavahi eta tavarairahi tácami tie queneha eta iáchanevana. ¹² Iúrihisera eta ecacha ne ra richaha ena achaneana te juca apaquehe máimatihahanahi ema Viya. Tayanapanerine ticatiana caheana, téchejicanahi eta eyehe ecutihi ena máuritare sirana náicha. Ímrecayaresera eta iúrivahi apaesa éna nacuna chayare ema Viya, navarahainapa náehica ema Cristo taicha náimahahi eta táurivahi eta ítaresiranahi.

¹³⁻¹⁴ Táichave nenahi eta éhisirahi ema Viáquenu, ímrecayareva eta esuapajiraiva mayehe ema Emperador Presidente, énapa ena prefectoana, énapa namutu ena apamuriana tuparai rucana tanaca que neanahi eta ley. Éna, ticatu pa ra hanahi náicuña ca va cayare ena achaneana váinarajiqueneana, téjecapavanahi. Énaserá ena achaneana tiúriana títaurahianahi, ticaemunacasiana yarehi. ¹⁵ Taicha ema Viya, éta mavarahahi íchayare eta táuriqueneana apaesa ecamatinacaya ena máecharaireana nácani téchajicanahi eta eyehe.

¹⁶ Yátupihi vaipa tapami ru hénahi éti eta esuapirahi eta mavanai ripianaini ema Moisés eta iúchucui rayare. Váhisera ecuyunaca eta vahi tapamisirahenahini, táetseraruina icha eta tauriqueneana. Esapihasera ímrecavayare yátupihi eta mavanaraherahi ema Viya. ¹⁷ Epicaurahiyare nayehe namutu ena achaneana. Émunajiri ca cayare nayehe ena vichamuriana. Ímrecapa eta epicaurahirahi ema Viya. Epicaurahiyarehivare ema Emperador Presidente.

Vácuti ema Jesucristo eta macamichirahi eta mátajivana

¹⁸ Éti, te ecaema ta ne re capuca, esuapa ji ra hiyare, epicauchayareva nácani iáquenuanahi. Vahi nacucarichu esuapa nácani tiúriana achaneana. Tacuteicaca eta epicau chiraina nácani váinarajianahi. ¹⁹ Te ecatajiva náicha, tájinapa eta eviurevanainahini, tétavicavahi eta ecunacha carevaya me Viya te ecamichahi tamutu, taicha evarahahi ítaucha eta mavara ha quenehi ema Viya. ²⁰ Téhesera náicuñacahepuca táichavenénahi eta íchirahi eta tamauri queneana, tájina ecuna cha ca re vaimahi eta ecamichirahi, taicha tatupi ruvahi eta ecaicu ñai rayare. Téhesera támicuñacahepuca eta íchirahi eta táuriqueneana, ecamichirahi eta náichirahehi, tétavicava eta ecunacha carevaya te mamirahu ema Viya. ²¹ Taicha ema Viya, eta máichuirahahi, mavarahahi ecuti yarehi ema Cristo eta macamichirahi tamutu eta mátajivana íchavenehi éti, mavarairahi ecaravahu eta máurivahi, ecuti yarehi éma eta macayehera paciencia. ²² Éma, tájina hineni maviurevainahini, mapecaturainahipucaini. Nájinavare macaetemaquenénahíni. ²³ Te nacaetemajiricapa, éma, vahi mácapaemachavacahíni, macatitiemahipucaini eta náemecataji va chirahi. Máechajica hisera ema Maiya, máimahainehi éma. Taicha yátupihí eta máicuñasi ra vacaya ena témecatajivachanahi. ²⁴ Yátupihí ema Cristo ticaicuñahi víchavenehi víti eta vícuñayaréni vícuchinihi táichavenehi eta vipecaturana. Tétavicavahi eta mátajivana te máquehe eta náemetatasirahi eta te crusu. Macamichahisera tamutu, mavarahahi vaipa tacuvayua cahavi eta pecatu, tatupiru va yarehi eta vítare siraina. Eta majarana, éta ticanaracaheyare. ²⁵ Eta ítaresirainihí acane éti, ecuti eta uvesa táemitiaru. Puítisera iávahá caripa ema Cristo, émapa tijanea cahehi, ticatiucha he hivare eta iáchanevana.

3

Tiúriyare eta náitaresirayare ena nacaimaqueneana

¹ Tacutiquene eti esenana ecaimaqueneana, epicaucha yareva ena ímanaveana, apaesa mácani vahi masuapahini eta máechaji ri ruvana ema Viáquenu, ecaji mu ya sa mu rechavaca táichavenénahi eta iúrivahi nayehe. ² Vaipa tácomesaimahi échajirica taicha náimahayare eta esuapa jiraivahi nayehe, epicauchirahivare. ³⁻⁴ Ímerecayareva eta iúri va yátupi quenehi, tásiha quenehi te esamureana, tímicu ti ji ri cavahi eta iúrina eta emira. Tayana pa nepuca ichana ru heripa, iúrina chavaya te esamureana. Evayu chahini eta étupi sirava eta ésami ri sirava. Eta juca, tétavicavahi eta ecunachacarehi mayehe ema Viya. Vahi étapa racaina eta evayu yuji si ra hipuca eta ecamuirihaira étapa eta ecatata sirana, váhivare étaina eta ecayehera oro. ⁵ Taicha acane ena vénarahana esenana náinapu reanahi téhicanahi ema Viya, tacahehi eta náurinachiravahi eta náitaresirana, taicha yátupihí eta nacasi ña vairahi mayehe ema Viya. Tásiha, tétavi cavahi eta nasuapajiraivahi nayehe ena náimanaveana. ⁶ Ecutiyare esu vénaraha Sara. Suímerecahi eta susuapa jiraiva mayehe ema suima Abraham, taicha ani sucahehi mayehe: “Náquenu eñi”. Tásiha éti, vahi ecupica eta esuapirahi ena ímanaveana. Ímereca yátupina eta iúrivahi nayehe.

⁷ Étipa ajairana ecaye na queneana, ejapa nuyare ena eyenana. Ejaneacavare, échahi éna eta vahi túmenahini. Yátupinahisera eta émunasirahi éna, taicha ecuticacayare eta ejacapirayare eta ícuchihi eta ítaresiraya mayehe ema Viya te jena sácheyare. Te iuri nayehe, esamacareya te eyujaraca.

Tiúriyare eta ecamichirahi eta iátajivana táichavenénahi eta íchirahi eta táuriqueneana

⁸ Ámutu éti, ácuti cacahi eta epane reruana. Ejapa nucaca, émunacacavare nayehe namutu ena echamuri-ana. Ecajirahi. Mánshuhénahi. ⁹ Tijuricati natupia ca hepucá, náumehahe, váhisera ecujicapa. Eyaseacachucha ema Viya eta náuricacarevaina. Taicha mavaraha ema Viya vijapanurahiyarehi víti, vicutiyare éma eta majapa nu raivahi. Tatiari hiyare táitsivayare viyehe máicha. ¹⁰ Taicha ani tacahehi eta Salmo: “Mácani mavarahahi tiúritaresira te apaquehe, támutuyare sácheana tiúriya, vahi téchajijicaimahi tivayuarecaimahi. Váhivare ticaete marecaimahi tépiyahirahimahi. ¹¹ Váhivare máichaimahi eta tamauriqueneana. Máichahisera eta táuriqueneana. Macamitiacahi eta semanereana. ¹² Ema Viya majaneaca ena náuriqueneana; tisamacareanahi eta nayujarasirana. Énasera ena tíchanahi eta tamauriqueneana, macatiana ruanahi éma” tacahepa eta Salmo.

¹³ Nájjina tíjaracavaimahi titupiacacheana te náimahahi icha eta táuriqueneana. ¹⁴ Tijuricati natiarihipuca ena ticatianacacheanahi táichavenehi eta táurivahi eta ítare sirahi, tásiha, tétavi cavaya eta iúricacareva. Váhivare ecupica eta jácani náichira hepucá, váhivare iávami ra huimahi nayehe. ¹⁵ Íjara ca vasera yátupi eta éhisira ema Viáquenu. Te nayase re ca hepucá eta tacayema eta éhisirahi éma Jesucristo, tiúrihi eta ejicapiravacaya tayehe eta ecucha paquene. Mánshuhéna éti, epicau ra hivare. ¹⁶ Tátupiruva tamutu eta íchaqueneana, táurivare eta náimairahena namutu ena achaneana, apaesa ecama tinaca nácani téchajisira ca heanahi eta táurivahi eta éhisirahi ema Jesucristo, nátsirihapaini eta náechajjisira. ¹⁷ Te máisapahipuca ema Viya eta náemecatájivachirahe táichavenehi eta iúrivahi, tacunachacareyare mayehe eta

ecamichira. Tájinasera ecunachacarevaimahi te ecaviu revahi.

¹⁸ Yátupi ema Cristo, étahe richuhi vímica pacahi táichavenehi eta vipeca turana. Éma, tétavicava eta máuriva, matapi ra va re hivare. Tíjara ca va hisera ticata jivaya víchavenehi víti váinaraji queneana, mavarairahi tiámahavi me Viya. Tépenahi eta máquehe, étasera eta máchaneva tímiyanavaichucha títareca. ¹⁹⁻²⁰ Tiyana varepa máejirapanavacahi eta náchanevana ena náepena queneanaini nacaerataqueneanahi te infierno. Ticameta rairupa nayehe ena nani náepenaqueneana antivuanaini, machamurianaini ema víyarahaini Noé. Ichapehinenihi eta macamichiravacahi ema Viya eta macuchapiravacahi eta nasuapirainahini, vahi náeñamavahini eta náimairahi ema Noé máepiyasirahi eta ichape pacure. Tacahe, te témiricapa eta ichapequene tiquiva, macarichuhi ema Noé ésupa esu mayena, énapa ena machicha naveana énapa ena nayenana, óchoanaichuhi ena tiúchucuhanahi tayehe eta ichapequene une. ²¹ Tiuri puiti, eta une ticaeri rijicavacahi ena masuapajirairahana, nímicuti chahehi eta vícachasi. Eta vicaica cha sirahi te víjara cavapa véhica ema Jesucristo, vahi étaparacaina táepachiacaha vi mahini eta viáquehe. Étasera eta vicaica cha sirahi, éta pa tímereuchahavi eta maperdonachirahaviripa ema Viya tamutu eta vipeca turana. Máepachina chi na ha vi ri pavare eta viáchanevana, tájinapa taviucha ha vihini, eta visamiravahi te mamirahu. Yátupina eta viúchucui rayare táichavenehi eta máechepusirahi te máecari ema Viáquenu Jesucristo. ²² Puiti éma, tiyanaripahi te anuma; téjacaripa te mavaure ema Maiya. Tétavicavahi eta masuapacarevahi nayehe namutu ena mayeheana ángleana. Énapa ena váinarajiana, nasuapahivare.

4

Eti éhicanahi ema Viáquenu, tituparacahe ecaratacavayarehi apaesa vaipa íchaimahi eta tamauriqueneana

¹ Ema Cristo, ichape murihi eta macataji vairahi eta máepenirahi te crusu. Macamicha hisera éma tamutu. Éti apanavare, ecutiyare éma. Vahi iávamirahuimahi eta ecataji vairaya. Nímicuti cha heyare eta mácani achane tépenapa, máinaji caripa eta pecatu. ² Eta tacahe éti, táichavenehi eta iúrujasirahi ema Jesucristo, tímicutiji ricavaipa épenaipahini, ínajicaripavare eta pecatu. Puiti eta tápechiravaripa táitarecahini eta íchanevana, tatupa racahi ecaemata neacayare ema Viya. Vaipa tivayuca hémahi eta tajamuraraiva eta iáquehe. ³ Tamapurujipa eta táetavisiravaripa eta áñoana eta íchirahi eta tamauri queneana, taicha emaimatirahi ema Viya. Tamutuhi icha eta tájiparacana, tivayuca cahehi eta tajamu raraiva eta iáquehe. Evayuchavahi eta esenamaréranahi étapa eta ecavaharasiva. Ecasamurehi eta íchira eta piesta. Íchahi eta tájiparacana tamauriqueneana eta ejaneasirahi eta esiñarajiana achanemirana. ⁴ Puitisera éti, vaipa ecasiri quimurihini ena émunacasareana. Vaipa íchaimahi eta táíñemahiquene eta náitaresirahi. Ichapemurinehi eta náejasirahehi. Tásiha, téchajicanapa eta eyehe. ⁵ Járāja pai na pasera eta sácheyare nacaya se se re hi rayare te mamirahu ema Viáquenu, taicha éma yátupiquenehi eta macatuparahairahi eta vicayaseserehiraya víti, vítarerua naichaha énapa ena náepenaqueneana. ⁶ Eta tacahe, ema Jesucristo ticametarairuhi nayehe ena náepenaqueneana, mavarairahi macuchucuhayare eta náchanevana apaesa nápechavahini náitareca te mamirahu ema Viya, tayana-pane eta náeche máteji táitavapapuca tayehe eta tacaeca rasiyahi.

Yátupina eta émunajirisiracacaya, ítátijíricacayareva

⁷ Esama nuchaha, tiánehipa eta táitavi rayare tamutu eta juca. Eta tacahe, ecaratacava eta epanereruana apaesa táurivaina eta eyujarasiranaya. ⁸ Tiápajucavayarehisera ichape eta émunajirisi racacayare éti. Te yátupihi eta émunajirisi racacahi, máejerareya eta eperdo na chi ra cacaya eta jácani éjecapiravana. ⁹ Evapinavaya eta ejacapi racacaya, te epai piuchacaca te epenana. ¹⁰ Ema Viya tíjara cahevacaripa eta ítucaquenepachuhi. Tacahe, yátupina ítauchaya eta ecaema ta nea si ra cacahi te mamirahu. ¹¹ Eti máimitureana ema Viya eta échajisira, ecuneuchava échajica yátupi eta máechajiri ruvana éma. Eti ímica tarahiana ítátivaca ena echamuriana, vahi éñamaimahi eta etumeva máijjararuhehi ema Viya. Étavenehi éhisirahi ema Viáquenu Jesucristo, tamutu tauri eta jácani íchaqueneana apaesa nacunacha ema Viáquenu namutu ena tímahaheana. Éma, ¡tétavicavahi eta macunachaca revahi! ¡Tétavica vahivare eta máitupajijiasiravahi eta máechirahavihi tiuri! ¡Máitavacacahivare eta véhisiraya éma! Amén.

Vahi ecuavamirahu eta ecatajivairaya táichavene eta éhisirahi ema Jesucristo

¹² Némuna ru queneana nupara pe naveana, vahi ecuarami eta muracairaya eta íátajivanayare, tímicutijiri cavayarehi táamicarehini eta eyehe. ¹³ Evapinavachucha taicha ecapayayaracahi eta macatajivairahi ema Cristo apaesa evapinava te jena sácheyare eta enecapi rayare éma eta máucupaisiraya mámirayarepahi eta majaraiva. ¹⁴ Te náumehahepuca máichavenénahi ema Cristo, tétavi cavayare eta iúricacarevaya éti. Taicha tiávahácaheyare ema Espíritu Santo, másiha quenehi te majaraiva ema Vicaiyaquene. Tayanapane náepurupuca éma, étisera ecunachahi éma. ¹⁵ Te etiarhipuca eti ecatajivahi náicha,

tacuijasera étaimahi tiviucha hémahi jácani ecapa hi vai nahini, iámerai vai na hi pucáini, váhivare étaimahi tiviucha hémahi jácani ímisia pi ra si ra vai na hi pucáini tayehe eta náichaqueneana nácani apanana achaneana.

¹⁶ Étiserá, te ecatajivapuca táichavenénahi eta éhisirahi ema Cristo, vahi ecutsiriha. Evapinavachucha, ehasulupa yachavare ema Viya tayehe eta ecaijarerahi eta máijare ema Cristo.

¹⁷ Puiti juca sácheana viávacurehi, táiteca pau re ha viripa ichape eta vicatajivairayare, mavarairahi ema Viya vímereuchava eta viúriva víti machichanaveana. Énasera ena masuapaji rai ra hanahi eta náichuirahi ema Viya, páureanasami taicha tiápajucava eta nacataji vairaya, ichape eta náicuñaya. ¹⁸ Ichape eta vicataji vairahi te juca apaquehe viti macuchu cu rea na yarehi ema Viya. ¡Páureanasamisera ena achaneana masuapajirairahana, váinarajique nea na hivare! ¡Ichape panayare eta nacatajivairaya! ¹⁹ Puiti viti véhicanahi ema Cristo, ichape eta vicatajivairahi. Váhisera vicainajiruvaimahi. Vímiyanava yarehi vicha eta táuriqueneana. Vácasiñava mayehe ema Vicaiyaquene eta majanea si ra ha vi hivare, taicha éma, tétavicavahi eta máitauravahi.

5

Éma Pedro maconsejachavaca ena machamuriana

¹ Tiuri puiti, nupara pe naveana, nuvaraha nuconsejachahe emutu eti pastoreana ejanea canahi ena vichamuriana. Nútiripa pastornuhi. Éneri chutare testigonuhi eta nímara ra sirahi eta macataji vairahi máepenirahi eta te crusu ema Cristo. Esuapa nuyare puiti eta nuconsejarapi taicha vicuticacayare tayehe eta vicatuparahairaya viávihayare te majaraiva ema Cristo te táitecapa eta machaviraya. ² Tauri eta ejaneasiravacaina

namutu ena vichamuriana, taicha éna tímicutijiricavahi uvesanainahini mayehe ema Viya. Ítauchayare eta etupa ra ca sivahi. Ema Viya mavarahahi evapi na vahini eta ejaneasiravacahi. Vahi ecuyacujiequenehavaca. Váhivare ecupanerecha ecavacha. Evapinavayaresera eta ecaemata neasiravacaya. ³ Váhivare ímipananájicavacáimahi taicha vahi ecavanaravacahini. Ímerecayarehisera eta iúrivaya nayehe, apaesa éna náehica eta iúri vanahi. ⁴ Apaesa te machavapa ema yátupiquene Pastor eta viyehe, tétavi cavaya eta macunachiraheya. Tíjaraca henapa éma eta evachayare ícuchihi. Máitavacacainapa eta ecachaneraya éma te mávihahi eta te majaraivahi.

⁵ Eti apanava eti amaperuana, nuconsejachahe: Esuapayare eta navanesiraheana ena víyarahana. Emutuyare esuapacaca. Mánsuhénahi. Taicha ema Viya vahi majapa nuimahi ena ticasiña va vai ricana. Tétavi ca vasera eta majapa nui ra vacaya ena mánsupa ne re ruanahi. ⁶ Te ímereca eta emansu vacahi tayehe eta ecasiñavairahi eta me Viya, éma, te máimahapa tiuri, ticatiuchahenapa te tamutu eta íchararacavaqueneana. Tásiha, tétavica vayare eta iúrisamurevaya. ⁷ Te tatiarihipuca eta éñami ravana, emetaca tamutu ema Viya. Éma, ticana ra ca heyare taicha tétavicavahi eta máeñamiravahi eta eyehe.

⁸ Ecuneuchava yátupina. Ejanea ca va hivare, taicha ema víanarahi Váinaraji, macuti eta táíñehiquene sárare tatanu ji ri ricahi eta tanica yarehi. Ene macahehi éma, matanucahi ena máquipai rua nayare. ⁹ Eta tacache, túmehéna ecanararayare éma, machu máquipaicache. Ácasiñava muraca eta mayehe ema Viáquenu. Écharichuhi vahi ácarichuhini eta ecatajivairahi. Túmehénahi eta ecami chiraina, ecutiyare eta nacami chirahi ena vichamuriana ticava sanahi te tamutu avasareana. ¹⁰ Ema Viya, tíchuha havihhi, mavarahahi visiapayare

tayehe eta mávasa táichavenehi eta véhisirahi ema Jesucristo. Ánipi ri nesera eta ecataji vairaya puiti juca sácheana. Émasera ema Viya, tétavicavahi eta majapanu raivahi. Éma, tímara cahehi eta ecamichirahi; tásiha éma, tójara ca henapa eta evayu chi ra vai napaicha eta etumevaya. Tájina ticayaya ca hemahi máicha. ¹¹ Éma, ¡máitavacacahi eta macunachacarevahi! ¡Macachuricahi eta máitupajijiásirava, máitavacacahivare éta! Amén.

Eta táichecuaraqui eta macartane ema Pedro

¹² Ímati emutu ema vichamuri Silvano. Éma, tétavi cavahi eta máitauraivahi te tamutu. Puiti, émahi ema tiámina nurihi eta juca nucartane. Núti, ánipi chichahi nájurehi eta eyehe. Esama nusera eta nuconse ja chi rahehi. Eta numetasirahahi tamutu eta juca, nuvaraha nétumechahe eta véhiruhi, taicha yátupihhi eta vicaiju heirahi me Viya táicha.

¹³ Énaripa ena vichamuriana ticava sanahi te juca avasare Babilonia, téchajicaheana. Énerichuhivare éna, manereji ruanahi ema Viya ecutihhi eti eta manereji si rahehi. Téchajicahehivare ema nuchicha Marcos. ¹⁴ Núti, eta néchajirisirahahi éti nuchamuriana, nuvaraha nétsera recahe emutu, táicutiarahi eta tavayuchirahi eta némuna sirahahi emutu éti.

Puiti nuyaseu chahehi me Viya, máijara ca hehini tanaraca tamutu eta epanereruana emutu éti machane ranahi ema Viáquenu Jesucristo.

Tamutupa eta juca néchajiriruvahi eyehe.

Eta Táurinaquene máechajiriruvahi ema Viya eta viyehe,
ticajare puito Eta Nuevo Testamento
New Testament in Ignaciano (BL:ign:Ignaciano)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ignaciano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ignaciano

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25
